



OUR LADY OF CONSOLATION ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249**

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass

3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

9:30 AM - English Holy Mass

11:00 AM - Polish Holy Mass

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor Fr. Wiesław P. Strządala, SDS

Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS

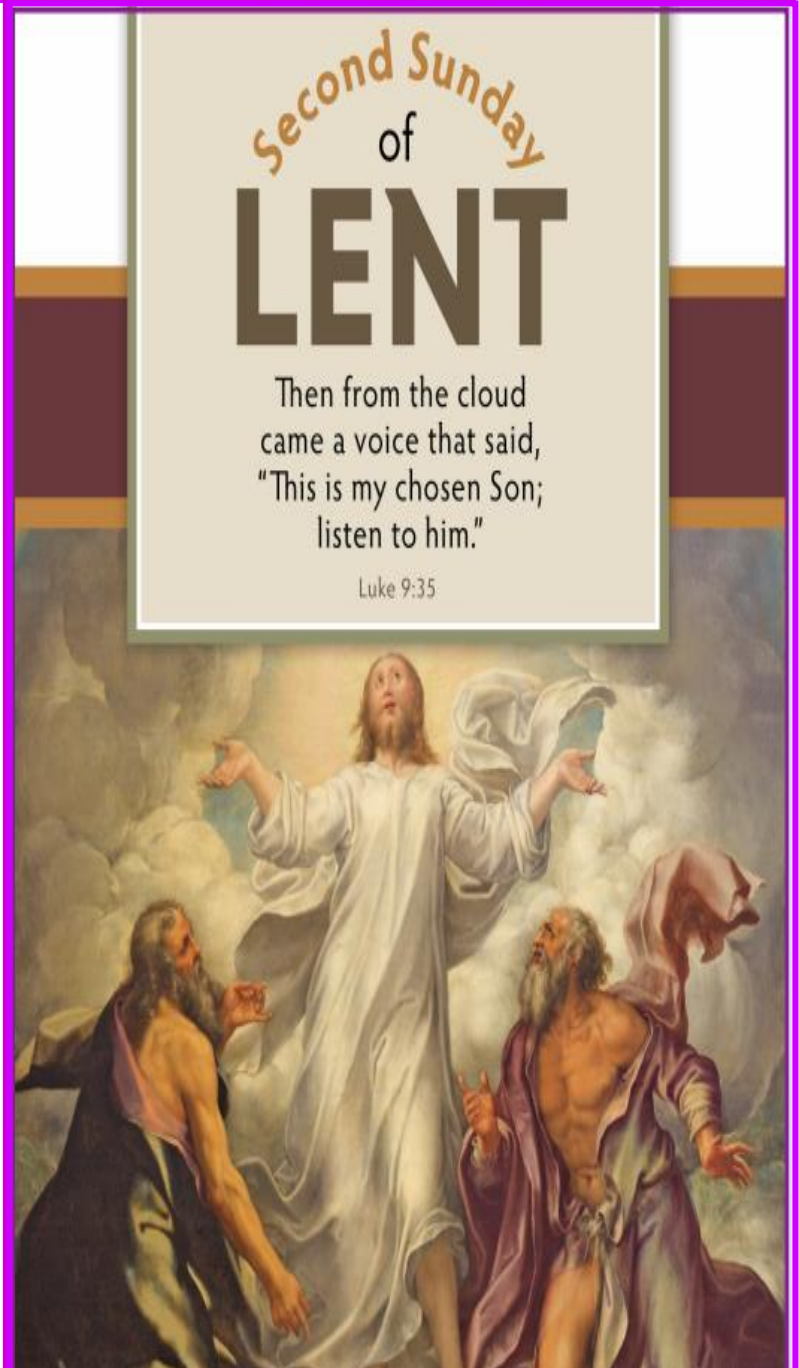
Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM



DRUGA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

„Pan moim światłem i
zbawieniem moim.”
(ps 27)



SECOND SUNDAY OF LENT

„The Lord is my light and
my salvation.”
(ps 27)



O co proszę? O wrażliwość na Boże natchnienia i żarliwość w odpowiadaniu na nie

Przyłączę się do apostołów, którzy idą z Jezusem na górę. Poproszę o wewnętrzne przeżycie bliskości Jezusa. Będę rozmawiał z Nim o mojej codzienności, o moich zmartwieniach. To Jezus podejmuje inicjatywę. Zabiera apostołów na górę, by oderwać ich od codzienności, znużenia i przygotować na zbliżający się czas męki. Zauważę troskę i wrażliwość Jezusa na słabości Jego uczniów. Czy dbam o pogłębianie serdecznej więzi z Jezusem? Czy zauważam natchnienia, przez które Jezus zaprasza Mnie do modlitwy osobistej? Jakich natchnień doznałem w ostatnim czasie? Czego dotyczyły? Jak na nie odpowiadałem w ciągu dnia? Jezus prowadzi apostołów do mistycznego przeżycia, aby mogli doświadczyć Jego Bóstwa i piękna. Zauważę zachwyt i szczęście apostołów. Razem z nimi będę adorował Jezusa, który pragnie nasycić mnie swoją miłością oraz pięknem swej boskości i człowieczeństwa. Wrócę pamięcią do najsilniej przeżytych spotkań z Jezusem. Gdzie to było? Kiedy? W jakich okolicznościach? Przywołam przed Jezusem duchowe pragnienia, pozytywne uczucia. Podziękuję za nie. Dał mi je, aby były dla mnie umocnieniem i pociechą w chwilach najtrudniejszych. Głęboka więź z Jezusem potrafi przemieniać każdą codzienność. Na modlitwie przedłużonej odnowię moje pragnienie zażyłej więzi z Jezusem. Poproszę Go o codzienną wierność temu pragnieniu. Pośród moich zajęć będę powtarzał: „Jezu, Ciebie pragnę, Ciebie szukam”.

/ Krzysztof Wons SDS/Salwator /

Gospel: Luke 9:28b-36

REFLECTION - Second Sunday of Lent

On the second Sunday of Lent, we move from Jesus' retreat to the desert and temptation by the devil to the glory shown in Jesus' Transfiguration. On the first Sunday of Lent, our Gospel always tells the story of Jesus' temptation in the desert. On the second Sunday, we always hear the story of Jesus' Transfiguration. The Transfiguration occurs on a mountain in the presence of just three of Jesus' disciples—Peter, James and John. These are among the first disciples that Jesus called in Luke's Gospel. We recently heard this Gospel at Mass, on the fifth Sunday in Ordinary Time. Only Luke's Gospel, which often describes Jesus at prayer, indicates that Jesus is praying as his appearance changes to bright white. Luke indicates that the three disciples were sleeping while Jesus prayed. They will be sleeping again as Jesus prays in the Garden of Gethsemane before his Passion and death. As they awake, Peter and the disciples see Jesus Transfigured and Elijah and Moses present with Jesus. On witnessing Jesus' Transfiguration and seeing Jesus with Elijah and Moses, Peter offers to construct three tents for them. Having just awoken, perhaps Peter's offer was made in confusion. We also notice that Peter reverted from his earlier confession that Jesus is the Messiah, calling Jesus “master” instead. As if in reply to Peter's confusion, a voice from heaven speaks, affirming Jesus as God's Son and commanding that the disciples listen to him. This voice from heaven recalls the voice that was heard at Jesus' baptism which, in Luke's Gospel, spoke directly to Jesus as God's Son. In his Transfiguration, we see an anticipation of the glory of Jesus' Resurrection

/ www.loyolapress.com /



2ND SUNDAY
OF LENT

“This is my chosen Son;
listen to him.”
- Lk 9:35



Mass Intentions

Niedziela, 16 marca- Sunday, March 16th

Druga Niedziela Wielkiego Postu- Second Sunday of Lent

8:00 am †Zygmunt Serafin- od żony Danuty

9:30 am For parishioners

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am †Władysław Witek- od syna Janka z rodziną

6:30 pm **GORZKIE ŻALE**

7:00 pm †Miroslaw Pekała w 20 rocznicę śmierci oraz
†Wanda Pekała

Poniedziałek, 17 marca- Monday, March 17th

7:00 am In thanksgiving for the graces received, known to God.

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm Za Stanisława i Urszulę w podziękowaniu za otrzymaną opiekę z prośbą o dar Ducha Świętego i przebaczenia.

Wtorek, 18 marca- Tuesday, March 18th

7:00 am For health and God's Blessing for Adam

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm W intencji Bogu wiadomej.

Środa, 19 marca- Wednesday, March 19th

7:00 am All Souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca
Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm **Nabożeństwo Różańcowe**

7:00 pm †Zygmunt Serafin- od żony Danuty

Czwartek, 20 marca- Thursday, March 20th

7:00 am †Fr. Zbigniew Ranosz

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †Koleta Hering

Piątek, 21 marca- Friday, March 21st

7:00 am In memory of Josephine Polakas- from son
Robert

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja
Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Droga Krzyżowa/ Stations of the cross

7:00 pm †Jacek Niewiarowski

Sobota, 22 marca- Saturday, March 22nd

8:00 am †† Mieczysław & Janina w rocznicę śmierci

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm Za Stanisława i Urszulę w podziękowaniu za otrzymaną opiekę z prośbą o dar Ducha Świętego i przebaczenia.

Niedziela, 23 marca- Sunday, March 23rd

Trzecia Niedziela Wielkiego Postu- Third Sunday of Lent

8:00 am †Krystyna Płońska w 11 rocznicę śmierci- od córki
Teresy

9:30 am In memory of the deceased members of the Vitkevich
family

10:30 am **Różaniec/ Rosary**
TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -
www.olcny.org

11:00 am ††Piotr & Katarzyna Dwornik- od dzieci z rodzinami

6:30 pm **GORZKIE ŻALE**

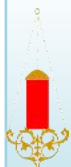
7:00 pm †Stanisław Bednarowicz- od Janiny

Chleb i Wino Mszałne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane



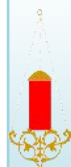
Za zmarłych księży
z Diecezji Brooklyn

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem
Została ofiarowana



Za duszę śp.
Józefa Dutkowskiego

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem
została ofiarowana
w intencji



Dziękczynna
Za otrzymane łaski od
Matki Bożej-
od Marianny
Masłowskiej

Wieczysta Lampa
do Matki Bożej
Została ofiarowana



O Boże
Błogosławieństwo
dla Denis, Hiro,
& Joe Toyashima
- od Marianny
Masłowskiej

Papieska Intencja na Marzec Za rodziny przeżywające kryzys:

Módlmy się, aby rodziny podzielone znalazły w przebaczeniu uzdrowienie ze swoich zranień i odkryły na nowo, także w swoich różnicach, wzajemne bogactwo.



Pope's Intention– March For families in crisis



Let us pray that broken families might discover the cure for their wounds through forgiveness, rediscovering each other's gifts, even in their differences.

PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.



Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strzdała, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłqdz, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.

**Wyrażamy naszą
wdzięczność Wszystkim, którzy
wspierają naszą parafię.
Wszystkim parafianom
i gościom
Ż y c z y m y
Bożego błogosławieństwa
w nadchodzącym tygodniu.**

**We are very grateful to all
who support our pastoral activities
through their donations.
May God reward your
generosity.**

Fr. Wiesław P. Strzdała SDS Pastor



olcny.org/donate



MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements are to be made in the parish office at least **six months** before the date of marriage. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej na sześć miesięcy przed planowaną datą ślubu.



BAPTISM/ CHRZEST

Please contact the rectory office. Prior registration is necessary. Prosimy skontaktować się z biurem parafialnym.

CONFESSION / SPOWIEDŹ

Codziennie, 30 minut przed Nabożeństwem, istnieje możliwość skorzystania z Sakramentu Spowiedzi Świętej. Every day, 30 minutes before the service, there is an opportunity to receive the Sacrament of Confession.





LENT

The season of Lent gives us many opportunities for quiet reflection, examining our spiritual life, and, above all, for a deeper relationship with God and conversion — that is, a change in our life. Let us make the best use of this time.

The Way of the Cross is celebrated each Friday during Lent in Polish at 6:30 PM.

The object of the Stations is to help the faithful to make in spirit, as it were, a pilgrimage to the chief scenes of Christ's sufferings and death, and this has become one of the most popular of Catholic devotions.

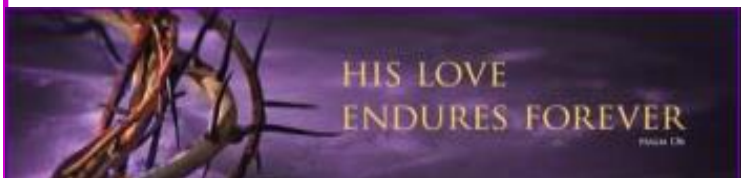


LENTEN REGULATIONS

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on all the Fridays of Lent.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59.

The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.



WIELKI POST

Okres Wielkiego Postu daje nam wiele okazji do wyciszenia, zastanowienia się nad swoim życiem duchowym a przede wszystkim do jeszcze głębszej relacji z Bogiem i do nawrócenia, czyli zmiany naszego życia. Korzystajmy z tego czasu jak najlepiej.

PRZEPISY POSTNE

- Dzień wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych i post ścisły (trzy posiłki w ciągu dnia, w tym tylko jeden - do syta) obowiązujący wiernych od 14 r.ż. Do 60 r. ż.



NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W głębszym przeżywaniu Wielkiego Postu pomogą nam nabożeństwa wielkopostne.

GORZKIE ŻALE

W każdą **niedzielę** o godzinie 6:30 wieczorem.

DROGA KRZYŻOWA

W każdy **piątek** o godzinie 6:30 wieczorem

Z Nabożeństwem "Drogi Krzyżowej" oraz "Gorzkich Żali" łączy się możliwość uzyskania odpustu zupełnego na następujących warunkach:

1. Uczestnictwo w Nabożeństwie
2. Przyjęcie Komunii Świętej
3. Modlitwa w intencjach wyznaczonych przez Ojca Świętego
4. Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego



Wszystkich parafian i przyjaciół naszej świątyni zachęcamy do uczestnictwa w Nabożeństwach Wielkopostnych

Liturgically Speaking

3/17 St Patrick (385 - 461)



He was born in Roman Britain around the end of the 4th century, and died in Ireland about the middle of the 5th century. As a missionary bishop, he endured many hardships and faced opposition even from his friends and fellow Christians. Nevertheless, he worked hard to conciliate, to evangelize, and to educate local chieftains and their families. He is remembered for his simplicity and pastoral care, for his humble trust in God, and for his fearless preaching of the gospel to the very people who had enslaved him in his youth

3/18 St Cyril of Jerusalem (315 - 386)

He was born in 315 of Christian parents and succeeded Maximus as bishop of Jerusalem in 348. He was active in the Arian controversy and was exiled more than once as a result. His pastoral zeal is especially shown in his Catechesis, in which he expounded orthodox doctrine, holy Scripture and the traditions of the faith. They are still read today, and some of the Second Readings of the Office of Readings are taken from them. He died in 386. He is held in high esteem by both the Catholics and the Orthodox, and he was declared a Doctor of the Church by the Pope in 1883

Wspomnienia Liturgiczne



19 marca - Uroczystość Św. Józefa, Oblubieńca Najświętszej Maryi Dziewicy

Nie wiele mamy informacji na temat św. Józefa, ale z tych, które mamy możemy wiele wywnioskować. Ewangelie nie przytaczają ani jednego słowa, które miałby wypowiedzieć Opiekun Pana Jezusa. Widzimy go jako człowieka milczenia a jednocześnie jako człowieka czynu. Od samego początku widzimy jak napotyka kolejne trudności. Kiedy postanawia spędzić życie z Maryją nagle dowiaduje się, że Ona jest brzemienna. To musiał być ogromny cios dla Józefa. On jednak nie podejmuje łatwych decyzji. Myśli, zastanawia się, rozeznaje. Ostatecznie posłuszny słowu anioła bierze Maryję do siebie i staje się Opiekunem Jej Dziecka. Uczy nas w ten sposób zawierzenia Bogu i posłuszeństwa jego woli. Bóg ufa temu człowiekowi, podobnie jak Maryja, która odnajduje w Józefie tego, który nie tylko chce ocalić Jej życie, ale który zawsze będzie się troszczył o Nią i o Dziecko. Święty Józef jest Patronem Kościoła. On Go kochał w Jego Założycielu i kocha nadal, bo kochając Kościół kochamy Dziecię i Jego Matkę.



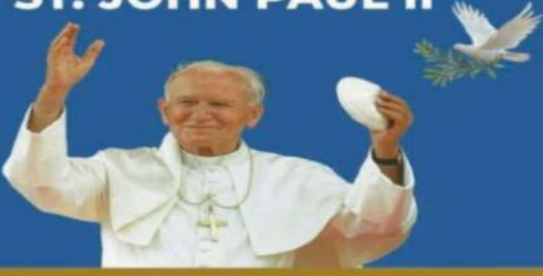
March 19th: St. Joseph, husband of the Blessed Virgin Mary - Solemnity



Nothing is known of St Joseph except what is said of him in the Gospels. He was a carpenter; he accepted the will of God; and he supported Mary and brought up Jesus. From the human character of his son we can see that he was a good and responsible father

THE CULTURE & ART FOUNDATION
presents

A CONCERT GALA IN MEMORY OF
ST. JOHN PAUL II



THURSDAY • APRIL 3, 2025 • 7PM
KAUFMAN MUSIC CENTER

LEADING METROPOLITAN OPERA SOLOISTS
Brittany Renee, soprano Paul Appleby, tenor





Richard Lin violin, Kamil Pacholec piano, Laura Poe piano, Kyoung Im Kim piano,
Nicholas Kaponyas piano, Ballet soloists,
Andrew Michon vocal, Copernicus Children's Choir

Tickets: \$60-\$80
Kaufman Music Center Box Office, Tel.: 212-501-3330, E-mail: boxoffice@kaufmanmusiccenter.org
Polonia Bookstore, 882 Manhattan Ave. Brooklyn, Tel.: (718) 389-1684, E-mail: libros@gmail.com



RECITAL

MUZYCZNY HORYZONT

PATRYK SZWICHTENBERG



BILETY DO NABYCIA KOWNIEZ NA STRONIE:
WWW.POLISHSLAVICCENTER.ORG

POLSKI AKTOR
FILMOWY,
TELEWIZYJNY I
TEATRALNY.
SZERSZEJ
PUBLICZNOŚCI
ZNYNY Z ROLI JANA
WINNEGO W
SERIALU
STULECIE WINNYCH

W PROGRAMIE PIOSENKI MARKA GRECHUTY,
ZBIGNIEWA WODECKIEGO I ANDRZEJA ZAUCHY

4 KWIETNIA 2025
6:00 PM

BILETY
\$15 PER PERSON
W DNIU KONCERTU \$20

PSC POLISH SLAVIC CENTER 176 JAVIA
STREET, BROOKLYN, NY 11222

Serdecznie Zapraszamy!

*„Lectio Divina”, które odbywają się co
tydzień w czwartki, po Mszy
Świętej wieczornej.
Serdecznie
z a p r a s z a m y*

*„Lectio divina”, czyli takie czytanie Słowa
Bożego, w którym chodzi o odczytanie tego,
co Bóg mówi do nas. Jest to osobiste
czytanie
Pisma Świętego. W tym podejściu Biblia
jest listem Pana Boga do nas
skierowanym.*



PARAFIA MATKI BOŻEJ POCIESZENIA
184 METROPOLITAN AVE. BROOKLYN, NY, 11249
ZAPRASZA NA:

**SEMINARIUM
ODNOWY WIARY**

Jeśli straciłeś sens życia a w swoim
sercu przeżywasz tęsknotę za
Bogiem i pragniesz doświadczyć
osobistego spotkania z NIM -
to seminarium jest dla Ciebie !

ROZPOCZĘCIE : MSZA ŚW- 7PM
ŚRODA, 12 MARCA, 2025
KONTAKT: 973.570.5015

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie.

Roczna składka wynosi \$25.

Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.



PARISH DUES

Dear parishioners,

Please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

When wanting to be a godparent or sponsor, many parishes require that you show that you are an active member of some parish. If you are not registered, we cannot provide that documentation.

Bóg zapłać za troskę o kościół

*W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:*

\$1,780.00

*W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection*

\$1,259.00

II collection next Sunday will be for:
Easter Gift to my Church

Serdecznie dziękujemy Komitetowi Parady Pułaskiego za donację w wysokości \$1000 na nową szopkę Bożonarodzeniową. Wasze wsparcie jest dla nas niezwykle cenne!



Dear Parishioners,

If you require a tax letter for your donations made in the year 2024, please contact the rectory office.

We will be happy to assist you with this request.

Thank you for your generosity and continued support.

Drodzy Parafianie,

Jeśli potrzebujecie zaświadczenia podatkowego dotyczącego donacji złożonych w 2024 roku, prosimy o kontakt z kancelarią parafialną.

Dziękujemy za Waszą hojność i nieustające wsparcie.



**KOŚCIÓŁ
naszym
DOMEM**



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka do Bożego
Miłosierdzia



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament
is Monday through Friday
from 3:00 PM to 6:30 PM.
Please, come, stay, and pray....
during these hours.